

ADIM ADIM REHBER · ALABAMA

# Alabama'da Okul Kaydı: Dört Adımda Doğru Cevap 2026

Kanun kitabında uyarısız duran bir metin var ve okur onu internette bulup korkabilir. Federal mahkeme o maddeyi kalıcı olarak durdurdu.

## KISA CEVAP

Bu sorunun cevabını **dört adımda** veriyoruz, çünkü okur internette kanun metnini bulup korkabilir: **(1)** okulda göçmenlik durumu sorgulanmasını isteyen bir madde kanun kitabında hâlâ basılı ve **uyarısı yok**; **(2)** o madde **federal mahkeme kararıyla kalıcı olarak durduruldu**; **(3)** kanunun **kendi genel kuralı** zaten okulu doğrulama gerekmeyen hizmetler listesinde sayıyor; **(4)** anayasal dayanak ayrıca var. Uygulamada okul bölgeleri de aynı yöne bakıyor: bir bölgenin politikası numara talebinin **gönüllü olduğunu**, bir başkası **hiçbir öğrencinin yalnızca belge eksikliği yüzünden reddedilemeyeceğini** yazıyor. **Asıl engel numara değil adres kanıtı.**

## Adım 1: metin kanun kitabında duruyor

Kanun kitabında, 2011 tarihli kanundan gelen bir madde var. Madde, her kamu ilk ve ortaokulunun **anaokuluna ya da herhangi bir sınıfa kayıt anında**, öğrencinin doğum belgesinin aslından ya da onaylı suretinden, öğrencinin **Amerika Birleşik Devletleri yargı yetkisi dışında doğup doğmadığını** belirlemesini istiyor; böyle bir durumda veliden **30 gün içinde** öğrencinin vatandaşlık ya da göçmenlik durumunu bildirmesini istiyor; ve **belge ya da beyan sunulmazsa okul görevlisinin, bu bölüm kapsamında raporlama amacıyla öğrencinin izinsiz bulunduğunu varsayacağını** söylüyor.

**Metin eyaletin kendi yasama sunucusunda bugün tam hâliyle duruyor**, yürürlük ve ilga tarihi alanları **boş**, **hiçbir editör notu yok**, ve ilgili düğüm bu ay güncellenmiş. **Tuzağın kökü tam olarak bu:** sunucu yürürlükten kaldırmaları gösteriyor ama **mahkeme kararıyla durdurulmuş maddeler hakkında hiçbir makine okunur işaret vermiyor.**

## Adım 2: federal mahkeme bu maddeyi kalıcı olarak durdurdu

Kararın künyesi: Hispanic Interest Coalition of Alabama v. Bentley, Alabama Kuzey Bölgesi Federal Mahkemesi, **Doc. 180**, damga tarihi **25 Kasım 2013**. Kararın ilgili hükmü, eyalet davalılarını ve davalı okul bölgesi yöneticilerini bu hükmü uygulamaktan **kalıcı olarak men ediyor** ve dayanağını **Ondördüncü Değişikliğin eşit koruma hükmünde** gösteriyor. Temyiz mahkemesi daha önce hükmün **belgesiz okul çocuklarının eğitim hakkı üzerinde esaslı bir yük oluşturduğunu** yazmıştı.

#### ÜÇ UYARI, ÜÇÜ DE OKURU KORUYOR

- **İnternette göreceğiniz Ekim 2013 tarihi yanlıştır.** O tarih **tarafaların ortak raporunun** tarihi, kararın tarihi değil. Doğru künye yukarıdadır ve damga tarihi **25 Kasım 2013**. Bu tarihi yalnızca yanlış olduğunu söylemek için anıyoruz.
- **Davalı olmayan bölgeler bu kararın dışında değil.** Kararda belirli okul bölgelerinin yöneticileri adıyla davalı; ama hükmün gücü, temyiz mahkemesinin maddeyi **anayasaya aykırı** bulmasından geliyor ve bu eyalet genelinde geçerli.
- **Aynı durdurulmuş maddenin içindeki gizlilik ve tazminat fıkraları da durdurulan metnin parçası.** Bu yüzden onları **canlı koruma gibi sunmuyoruz** ve siz de bir okulda onlara dayanmayın.

### Adım 3: kanunun kendi genel kuralı okulu muaf tutuyor

Aynı kanunun ayrı bir maddesi, **yasal bulunuşun doğrulanmasının gerekmediği** hizmetleri sayıyor ve **listenin ilk kalemi ilk ve orta öğretim**. Listede ayrıca acil tıbbi tedavi, **bağışıklama**, bulaşıcı hastalık testi ve tedavisi, aşevi, kriz danışmanlığı, kısa süreli barınma, doğum öncesi bakım, çocuk ve yetişkin koruma ile aile içi şiddet hizmetleri geçiyor. **Listenin söylediği şey doğrulama istenmediğidir**; ücretsiz olduğu ya da herkesin hak sahibi olduğu değil.

### Adım 4: anayasal dayanak ayrıca var

Yüksek mahkemenin Plyler v. Doe kararı, kamu ilk ve orta öğretimine erişim bakımından Alabama'da da geçerli. **Eyalet eğitim idaresinin bunu yineleyen bir açıklaması bu araştırmada aranmadı**, yani böyle bir metin yoktur demiyoruz; araştırmanın kapsamı dışında kaldı.

### Uygulamada: okul bölgeleri ne diyor

**Bu eyalette hem şehir hem ilçe okul sistemleri var** ve bazı şehirlerin kendi bölgesi, çevresindeki ilçe bölgesinden **tamamen ayrı**. Yani cevap **bölgeden bölgeye değişiyor** ve bir bölgenin cevabını başka bir bölgeye taşımayın.

| KONU            | BÖLGELERİN KENDİ METİNLERİNDEN                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Numara          | Bir şehir bölgesinin kurul politikası aynen şöyle diyor: <b>bir Sosyal Güvenlik numarası da istenebilir, ama bu talep gönüllüdür ve kaydın şartı değildir</b> . Başka bir bölgenin kayıt rehberinde numara <b>hiç geçmiyor</b>                   |
| Belge eksikliği | Bir bölgenin kayıt rehberi büyük harfle şunu yazıyor: <b>hiçbir öğrenci, belge şartlarını karşılayamaması nedeniyle kayıttan ya da okula kabulden reddedilemez</b> . Aynı belge, kaydın belgeler gelene kadar <b>geçici</b> olduğunu da söylüyor |
| Doğum belgesi   | Bir bölge, ilk kez kayıt olan öğrencilerden doğum belgesi <b>istemediğini</b> , yaş doğrulaması için doğum belgesi ya da <b>başka kabul edilebilir bir belge</b> talep edilebileceğini yazıyor                                                   |
| Veli kimliği    | Bir bölge fotoğraflı kimlik olarak <b>ehliyeti, eyalet kimlik kartını, pasaportu ve resmî bir devlet kurumundan ya da konsolosluktan alınmış kimlik kartını</b> adıyla sayıyor                                                                   |

| KONU                     | BÖLGELERİN KENDİ METİNLERİNDEN                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Göçmen öğrenciler        | Bir bölgenin politikası, evsiz, mevsimlik işçi ve göçmen öğrenciler ile koruyucu ailedeki çocukların <b>aynı ücretsiz uygun kamu eğitimine eşit erişiminin</b> olacağını ve kayıtlarının <b>kanunen yasaklanmış engeller nedeniyle reddedilemeyeceğini</b> yazıyor; müdür <b>alternatif kanıt kabul edebiliyor</b> |
| Adres kanıtı             | <b>Asıl engel burada.</b> Bölgeler genellikle kira sözleşmesi ya da tapu <b>artı güncel bir fatura</b> istiyor, ve belgenin <b>kaydı yaptıran yetişkinin adına olmasını</b> şart koşabiliyor                                                                                                                       |
| Akrabanın yanında kalmak | Birkaç bölge ayrı bir <b>paylaşımlı konut beyanı</b> istiyor, ev sahibinin faturasını ve kimliğini, velinin kendi adına o adrese gelmiş postasını arıyor, ve bir bölge <b>okul görevlisinin ev ziyaretini zorunlu</b> tutuyor                                                                                      |
| İkamet kuralı            | Bazı bölgeler <b>şehir sınırları içinde oturmayı</b> şart koyuyor; biri <b>hiçbir muafiyet ya da ücret ödeyerek kayıt kabul etmediğini</b> yazıyor ve kanıtın <b>her yıl yenilenmesini</b> istiyor                                                                                                                 |

**Ev ziyareti maddesini şaşırtmayacak biçimde yazıyoruz:** bu bir soruşturma değil, bölgenin ikamet doğrulama usulü. Ama okurun bunu **bilerek** hazırlanması gerekiyor.

## Aşı

Bölgeler kayıta güncel bir **bağışıklama belgesi** ya da eyalet sağlık idaresinin verdiği bir **muafiyet belgesi** istiyor. Belge **ilçe sağlık müdürlüklerinden**, aile hekiminden ya da bazı kliniklerden alınabiliyor. **Ve bu kalem okur için iyi haber:** kanunun doğrulama gerektirmeyen hizmetler listesi **bağışıklamayı adıyla sayıyor**.

### DİL: TÜRKÇE HİÇBİR LİSTEDE YOK, AMA TALEP EDİLECEK BİR HAK VAR

- Bir bölgenin kayıt formları **İngilizce ve İspanyolca** yayımlanıyor.
- Bir bölgenin İngilizce öğrenen öğrenci planı **hiçbir dil adı vermiyor** ve yalnız şunu söylüyor: **öğrenciler ya da veliler kayıt sırasında tercümana ihtiyaç duyarsa, mümkünse bir tercüman sağlanır. Mümkünse ifadesini aynen koruyoruz.**
- Bir bölgenin çevrilen dil listesi **bulunamadı**, ve **Türkçe hiçbirinde geçmiyor**.
- Yazılacak cümle şu:** Türkçe hizmet vardır değil, **talep edilecek bir hak var ve kapısı burası**. Talebinizi **yazılı** yapın, kime verdiğinizi ve tarihini not edin.
- Bir ayrıntıyı da hatırlayın: **eyaletin sağlık kurumu dil yardımı duyurusunu Türkçe yayımlıyor**. Okul tarafında böyle bir metin bulunamadı, ama bu kurumlardan Türkçe destek istenemeyeceği anlamına gelmiyor.

## Kayıt günü çantası

| HAZIRLANACAK                                     | NOT                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Adres kanıtı            | Kira sözleşmesi ya da tapu <b>artı güncel bir fatura</b> . Belgenin <b>sizin adınıza</b> olmasını isteyebiliyorlar                          |
| <input type="checkbox"/> Paylaşımlı konut beyanı | Akrabanızın yanında kalıyorsanız. Ev sahibinin faturası ve kimliği, sizin adınıza o adrese gelmiş posta; bazı bölgelerde <b>ev ziyareti</b> |

| HAZIRLANACAK                                                 | NOT                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Veli kimliği                        | Bir bölge pasaportu ve <b>konsolosluktan alınmış kimlik kartını</b> kendi metninde adıyla sayıyor                                                    |
| <input type="checkbox"/> Aşı belgesi                         | İlçe sağlık müdürlüğünden, aile hekiminden ya da bazı kliniklerden. Kanunun muafiyet listesi bağışıklamayı sayıyor                                   |
| <input type="checkbox"/> Doğum belgesi ya da yaş kanıtı      | Bir bölge <b>başka kabul edilebilir bir belgeyi</b> de kabul ediyor; belgeyi nereden alacağınız kontrol listesi rehberinde                           |
| <input type="checkbox"/> Yazılı tercüman talebi              | Türkçe hiçbir bölgenin listesinde yok. Talebi yazılı yapın ve tarihini not edin                                                                      |
| <input type="checkbox"/> Numara sorulursa hatırlanacak cümle | Bir bölgenin kendi politikası: <b>bu talep gönüllüdür ve kaydın şartı değildir.</b> Kendi bölgenizin politikası farklıysa <b>yazılı olarak</b> sorun |

#### ALABAMA TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

#### Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asım Kılınç, Alabama'daki müvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: [clinchlaw.com/tr/free-evaluation](https://clinchlaw.com/tr/free-evaluation) · +1 866-491-7669  
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 10 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: [clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/alabama-turk-gocmenlik-avukati](https://clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/alabama-turk-gocmenlik-avukati)